

 **BIONAIRE®**

pure indoor living



DIGITAL
DEHUMIDIFIER

MODELS: BD2425-CN

Instruction Leaflet

Read instructions before operating. Retain for future reference.

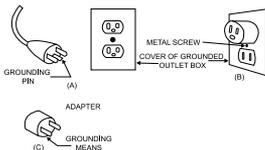
 Questions? Comments? Call 1-800-253-2764 in North America.

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before using the appliance.
2. To avoid fire or shock hazard, plug the appliance directly into a 120V AC electrical outlet.
3. Keep the cord out of heavy traffic areas. To avoid fire hazard, NEVER put the cord under rugs or near heat registers.
4. DO NOT place dehumidifier near heat sources such as stoves, radiators, and heaters. Locate your dehumidifier on an inside wall near an electrical outlet. The dehumidifier should be at least 4 inches (10cm) away from the wall for best results.
5. NEVER place dehumidifier in an area where it is accessible to children.
6. Never place anything over the grill when the unit is running.
7. NEVER drop or insert any object into any openings.
8. DO NOT operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions, or if it has been dropped or damaged in any manner. Return appliance to manufacturer for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
9. Use appliance only for intended household use as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause hazards.
10. DO NOT use outdoors.
11. Always place dehumidifier on a firm, flat, level surface. A waterproof mat or pad is recommended for under the dehumidifier. NEVER place it on a surface that may become damaged by exposure to water and moisture (i.e. finished floor).
12. Dehumidifier should be unplugged when not in use.
13. NEVER tilt, move, or attempt to empty unit while it is operating. Shut off and unplug before cleaning or moving the dehumidifier. DO NOT attempt to remove the water reservoir within 15 minutes after the dehumidifier is turned off and unplugged. Serious injury may result. Be sure to unplug the appliance by pulling on the plug and not the cord.
14. NEVER use detergents, gasoline, glass cleaner, furniture polish, paint thinner, or other household solvents to clean any part of the dehumidifier.
15. DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void your warranty. The inside of this dehumidifier contains no user serviceable parts. All servicing should be performed by qualified personnel only.
16. Never place housing under water flow or immerse in liquids.
17. Do not plug in the cord with wet hands: electric shock could result.
18. NEVER operate the dehumidifier without the water reservoir in place.
19. Use both hands when carrying the water reservoir.
20. This dehumidifier requires regular maintenance to operate appropriately. Refer to cleaning and maintenance procedures.
21. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person.
22. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

THIS PRODUCT IS EQUIPPED WITH A 3-PRONG PLUG



This product is for use on 120 volts. The cord has a plug (A) as shown. An adapter (C) (not included) is available for connecting three-blade grounding-type plugs to two-slot receptacles (B). The green grounding lug extending from the adapter must be connected to a permanent ground such as a properly grounded outlet box. The adapter should not be used if a three-slot grounded receptacle is available.

FEATURES - OPERATIONS

23. **CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

HOW YOUR DEHUMIDIFIER WORKS

Your Bonaire® dehumidifier draws moisture laden air through the intake grills on the appliance. Humid air passes through refrigerated coils where the moisture is removed and collected in the water reservoir.

For optimum performance, it is not recommended to use this appliance in environments where the temperature exceeds 37 °C or is lower than 5 °C.

The unit should only be used indoors in such areas as a living room or bedroom. Never use it outdoors. Make sure doors and windows are closed before using the appliance.

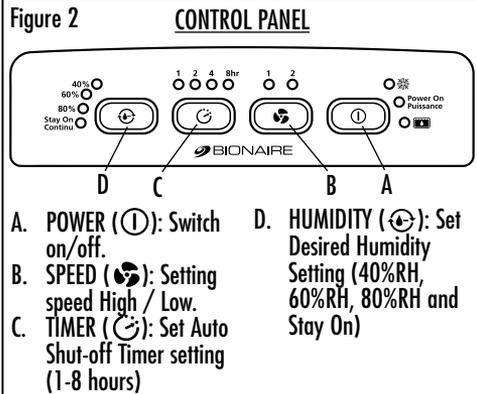
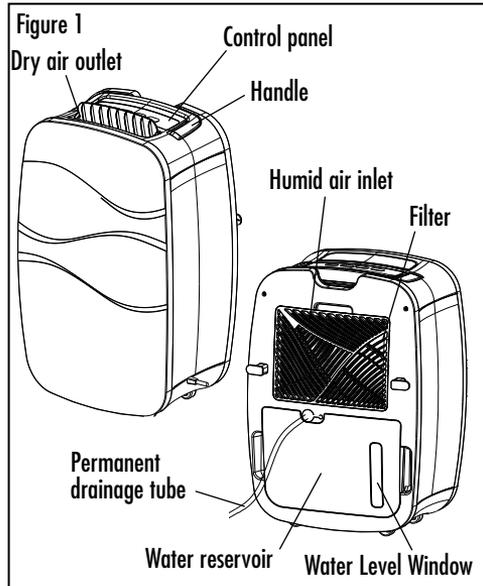
PRE-OPERATING INSTRUCTIONS

1. Select a location for your dehumidifier, on a flat/level surface, about 4 inches (10cm) away from the wall.
2. Place unit on a stable and flat floor surface. If the floor surface is not even, there is a risk the unit might be unstable or topple over. Also, it may result in excessive vibration and noise.
3. Plug the power cord into a 120V AC electrical outlet.

OPERATING INSTRUCTIONS

Operation Of Key Pads

1. When plug into power socket, 3 beep signals can be heard. Simultaneously all indicator lights will illuminate and the indicator lights will turn off after 1 second.



2. Press the "POWER" (ⓐ) button to turn on the unit. The "Power On" indicator light will illuminate.
 - a. The unit is default at automatic low speed when switched on.
 - b. Press the "POWER" (ⓐ) button again, the unit will stop working.
3. Press "SPEED" (ⓑ) button to select the fan blower working at "High speed" level or "Low speed" level. The fan blower will automatically switch to operate at

FEATURES - OPERATIONS

“High speed” level when the ambient temperature is higher or equal to 32°C that detected by the temperature sensor built in the unit.

4. Press “TIMER” (🕒) to select the desired hour of automatic shut off at 1H, 2H, 4H, 8H.
 - a. Press “TIMER” (🕒) to select the desired hour of automatic shut off, the related indicator light will illuminate. The unit will continue operating without setting timer, the indicator light of automatic shut off will not illuminate.
 - b. The timer setting will be calculated automatically and the indicator light of automatic shut off will indicate the hours remaining.
 - c. The unit will switch off automatically & stop working when the timer setting run out.
5. Press “HUMIDITY” (👉) to select the desired ambient relative humidity at 40% RH, 60% RH, 80% RH.
 - a. Press “HUMIDITY” (👉) once to select the desired ambient relative humidity at 40% RH, Press “HUMIDITY” (👉) twice to select the desired ambient relative humidity at 60% RH, Press “HUMIDITY” (👉) three times to select the desired ambient relative humidity at 80% RH. Press “HUMIDITY” (👉) four times to select the constant dehumidifying function.
 - b. The unit will stop dehumidifying automatically when the ambient relative humidity is 2% RH lower than the setting %RH, the indicator light of “Power On” will turn off. The fan blower will operate at “Low speed” level.
The unit will start to dehumidify automatically when the ambient relative humidity is 2% RH higher than the setting %RH, the indicator light of “Power On” will illuminate. The fan blower keeps running as per the setting level.

Automatic Defrosting (🧊)

1. When the temperature sensor on the copper pipe detects that the surface of the evaporator dropped down to -1°C, the auto defrost function starts up.
2. The frost thawing and the temperature sensor detects the surface of the evaporator is higher than 3°C, defrost function will stop and dehumidifying function will start. When defrosting, indicator light of defrost (🧊) will illuminate and the indicator light of dehumidifying will turn off.
3. When Defrost (🧊) icon is displayed on Control

Panel, the compressor is shut off, fan runs at high speed. When Dehumidifying icon is displayed on Control Panel, the compressor will work, and fan runs at original set speed.

Water Full Protection (💧)

When condensed water is full, buzzer will alarm 10 times. In about 5 seconds, the Water Full icon (💧) is displayed on LCD screen, all other icons are disappeared. The water reservoir must be removed to empty (see Figure 3) and reinstalled before the unit operates again. The interval of dehumidifying takes about 3 minutes, as the compressor is under protection.

AUTOMATIC SHUT-OFF PROTECTION

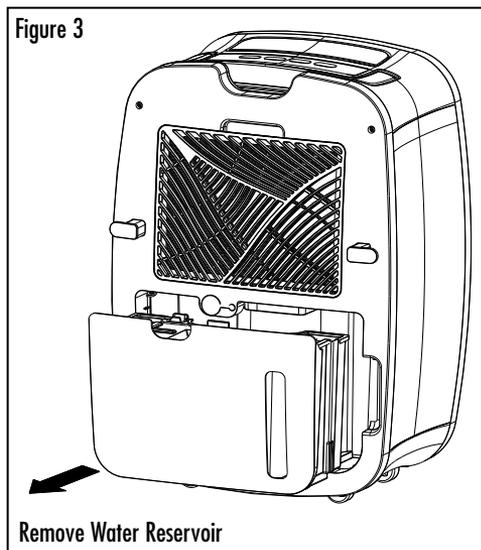
Processions Of Abnormal Compressor

During the operation, any malfunction forced compressor failed, resulting compressor shut off, it takes 3 minutes to reset.

After removing the water reservoir and intend to reset the operation, it takes about 3 minutes to start the unit again for protection purpose. To speed up, you may unplug to reset the unit.

Protection Of Extremely Low & High

Figure 3



Remove Water Reservoir

FEATURES - OPERATIONS CLEANING / MAINTENANCE

Temperature

When sensor detected ambient temperature is equals/ below 0°C or equals/above 40°C, warning beeps with 3 long and 2 short signals will activate in order to protect the unit from shutting off automatically.

1. All function keys are out of functions, you should unplug to restart the unit.
2. Any abnormal over heating of greater than 40°C inside the unit, the unit will shut off as well.

Failures Of Humidity & Temperature Sensor

1. When the connect wire of humidity and temperature sensor break off, the "Stay On" indicator light will blink, the unit comes into continuous dehumidifying mode, it can work after obviating the failure.
2. When the temperature sensor of evaporator appears open circuit or short circuit, the defrosting indicator light will blink, the unit turns into settled dehumidifying and defrosting mode: dehumidifying for 20 minutes, then defrosting for 5 minutes.

Continuous Drainage

Remove water plug and connect with PVC hose with spigot.

1. PVC hose must be placed on the ground flatly.
2. Do not tangle the hose.
3. Do not immerse the end of water outlet into other receptacle to avoid water flow blocked.

MAINTENANCE & CLEANING

1. Before any maintenance or cleaning, please switch off and unplug the unit.
2. For its casing is made of wood and plastic, do not place it in direct sunlight.
3. Remove the water reservoir with care.
4. If not using the unit for a long time. Please switch off and unplug the unit, empty the water reservoir, and pack it after 2 days, then, keep it in dry and ventilated place.
5. Only use a soft clean cloth for all cleaning purpose. Do not use gasoline, paint thinner or other chemicals to clean the unit.

6. Cleaning mesh filter: To remove the filter in arrow direction (See Figure 5). Use a vacuum cleaner or water to clean, then put it in ventilated place until it's dry.

Figure 4

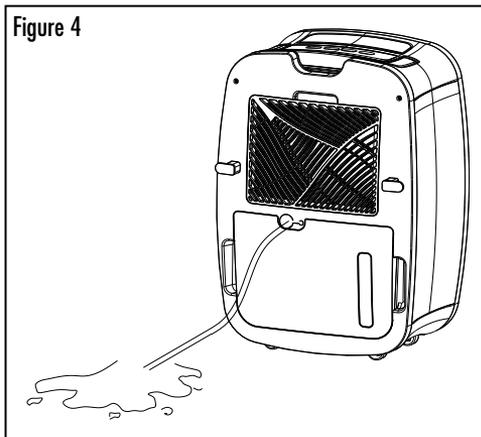
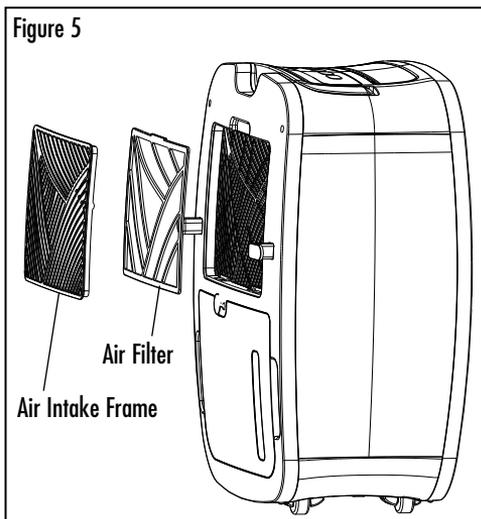


Figure 5



TROUBLESHOOTING

TROUBLESHOOTING

Trouble	Probable Cause	Solution
<ul style="list-style-type: none"> Dehumidifier shuts off automatically. 	<ul style="list-style-type: none"> ☛ Reservoir is full. ☛ The compressor starts to malfunction during the operation. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Follow Water Full Protection & Automatic Shut-Off Protection instructions in this manual. ✓ Wait for 3 minutes and then restart the unit again. If you wish to restart the unit without waiting for 3 minutes, unplug it from the electrical outlet and plug it again.
<ul style="list-style-type: none"> Signal with 3 long beep sounds followed by 2 short ones, and then the dehumidifier automatically shuts off. 	<ul style="list-style-type: none"> ☛ The unit's sensor detects the room temperature is below 0 °C or above 40 °C. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Wait until room temperature is within safe operating temperature (0-40 °C). ✓ Relocate your dehumidifier to another room and operate normally. To restart the unit it will be necessary to unplug it from the electrical outlet and plug it back in.
<ul style="list-style-type: none"> Appliance cycles on/off. 	<ul style="list-style-type: none"> ☛ This is normal operation when using the automatic dehumidification setting. The humidistat within the appliance adjusts to maintain your desired comfort level. To run continuously, select the continuous mode (see operating instructions). 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ This is normal operation.
<ul style="list-style-type: none"> Warm air coming from outlet grill. 	<ul style="list-style-type: none"> ☛ Heat exchange while the compressor is on. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ This is normal operation.

WARRANTY INFORMATION

1 YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "JCS") warrants that for a period of one year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period.

Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

What are the limits on JCS's Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise.

JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party.

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

How to Obtain Warranty Service

In the U.S.A.

If you have any questions regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-253-2764 and a convenient service center address will be provided to you.

In Canada

If you have any questions regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-253-2764 and a convenient service center address will be provided to you.

In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 20, Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write our Consumer Service Department. **PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE.**

STORAGE INSTRUCTIONS

STORAGE INSTRUCTIONS

If you will not be using your dehumidifier for an extended period of time, please follow these instructions to properly store it:

1. Turn the dehumidifier off and unplug it from the electrical outlet.
2. Clean and dry the dehumidifier thoroughly as per the cleaning instructions above.
3. Make sure all parts are dry before storing. Do not store the appliance with any water in the reservoir.
4. Store upright in a cool, dry location.

If you have any questions regarding your product or would like to learn more about other Bionaire® products, please contact our Consumer Service Department at 1-800-253-2764 or visit our website at www.bionairecanada.com. For inquiries regarding recycling and proper disposal of this product, please contact your local waste management facility.

 **BIONAIRE**^{MD}

régénère l'air ambiant



DÉSHUMIDIFICATEUR NUMÉRIQUE

MODÈLE : BD2425-CN

Guide d'utilisation

Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil. Conservez-les pour référence future.

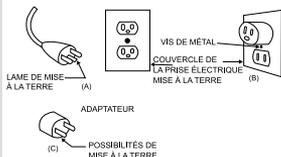
 Des questions? Des commentaires? Veuillez nous téléphoner au 1 800 253-2764 en Amérique du Nord.

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'usage de tout appareil électrique, des précautions fondamentales doivent être observées pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure, y compris celles-ci :

1. Lisez toutes les directives avant d'utiliser l'appareil.
 2. Pour éviter les risques d'incendie ou de choc électrique, branchez l'appareil directement sur une prise de courant alternatif de 120 volts.
 3. Éloignez le cordon d'alimentation des passages. Pour éviter les risques d'incendie, ne placez JAMAIS le cordon sous des tapis ou près de bouches d'air chaud.
 4. NE placez PAS le déshumidificateur près d'une source de chaleur, telle qu'un poêle, un radiateur ou une chauffe-eau. Placez votre déshumidificateur près d'un mur intérieur, à proximité d'une prise électrique. L'appareil devrait être à une distance d'au moins 10 cm (4 pi) du mur pour obtenir les meilleurs résultats.
 5. Ne placez JAMAIS le déshumidificateur à un endroit où les enfants peuvent y avoir accès.
 6. Ne placez JAMAIS d'objet sur la grille pendant que l'appareil fonctionne.
 7. N'insérez JAMAIS ou ne laissez JAMAIS tomber un objet dans une des ouvertures de l'appareil.
 8. N'utilisez PAS l'appareil si sa fiche ou son cordon est endommagé, après un mauvais fonctionnement de l'appareil ou si celui-ci a été échappé ou endommagé de quelque façon. Retournez l'appareil au fabricant à des fins d'examen, de mise au point électrique ou mécanique ou de réparation.
 9. Ce produit est conçu pour une utilisation domestique seulement telle que décrite dans ce guide. Tout autre usage non recommandé par le fabricant peut causer des risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure. L'usage d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant peut présenter des dangers.
 10. N'utilisez PAS l'appareil à l'extérieur.
11. Placez toujours le déshumidificateur sur une surface plane, solide et d'aplomb. Il est recommandé de placer un tapis ou une surface étanche sous le déshumidificateur. NE PLACEZ JAMAIS le déshumidificateur sur une surface susceptible d'être endommagée par une exposition à l'eau et à l'humidité (par exemple, un parquet).
 12. Le déshumidificateur devrait être débranché lorsqu'il n'est pas en usage.
 13. N'inclinez, ne déplacez et ne tentez JAMAIS de vider l'appareil lorsqu'il est en fonction. Éteignez et débranchez le déshumidificateur avant de le nettoyer ou de le déplacer. ATTENDEZ 15 minutes après l'arrêt et le débranchement du déshumidificateur pour retirer le bac d'eau afin d'éviter tout risque de blessure grave. Prenez soin de débrancher l'appareil en tirant sur la fiche et non sur le fil.
 14. N'utilisez JAMAIS de détergent, d'essence, de nettoyant pour vitres, d'encastrique pour meubles, de diluant ou d'autre solvant domestique pour nettoyer toute partie de ce déshumidificateur.
 15. Ne tentez PAS de réparer ou d'ajuster toute fonction électrique ou mécanique de l'appareil. Cela annulera la garantie. Le déshumidificateur ne contient aucune pièce que puisse réparer l'utilisateur. Toute réparation devrait être confiée à un technicien qualifié.
 16. Ne placez jamais le boîtier sous l'eau courante et ne l'immergez dans aucun liquide.
 17. Ne branchez pas le cordon avec des mains mouillées. Vous risqueriez de subir un choc électrique.
 18. Ne faites JAMAIS fonctionner le déshumidificateur sans que le bac ne soit en place.
 19. Servez-vous de vos deux mains pour transporter le bac d'eau.
 20. Le bon fonctionnement de ce déshumidificateur exige un entretien régulier. Reportez-vous aux procédures de nettoyage et d'entretien.

CE PRODUIT EST ÉQUIPÉ D'UNE FICHE À 3 LAMES



Ce ventilateur ne devrait être branché que sur un circuit de 120 volts. Le cordon est muni d'une fiche comme celle illustrée à la Figure A. Un adaptateur tel que celui illustré à la Figure B est disponible pour brancher les fiches à trois lames mises à la terre dans les prises à deux fentes. Le tenon vert de mise à la terre de l'adaptateur doit être branché à une voie permanente de mise à la terre comme une boîte de sortie mise à la terre de manière appropriée. L'adaptateur ne devrait pas être utilisé si une prise à trois fentes mise à la terre est disponible.

21. Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous devez en confier le remplacement au fabricant, à un centre de service agréé ou à un technicien qualifié.
22. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou instruites par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être supervisés pour assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
23. **ATTENTION** : Pour écarter les risques liés à la réinitialisation accidentelle du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par l'intermédiaire d'un appareil de connexion externe (une minuterie, par exemple), ou connecté à un circuit régulièrement arrêté et mis en marche par les services publics.

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

FONCTIONNEMENT DE VOTRE DÉSHUMIDIFICATEUR

Votre déshumidificateur Bionaïre^{MD} aspire de l'air chargé d'humidité par les grilles d'admission de l'appareil. L'air humide passe à travers des bobines réfrigérées où le condensat est éliminé et recueilli dans le bac à eau.

Pour garantir des performances optimales, il est déconseillé d'utiliser cet appareil lorsque la température ambiante est supérieure à 37 °C ou inférieure à 5 °C.

Cet appareil est conçu pour une utilisation en intérieur, dans des pièces comme le salon ou les chambres. Ne l'utilisez jamais à l'extérieur. Assurez-vous que les portes et les fenêtres sont fermées avant de l'utiliser.

PRÉPARATIFS EN VUE DE L'UTILISATION

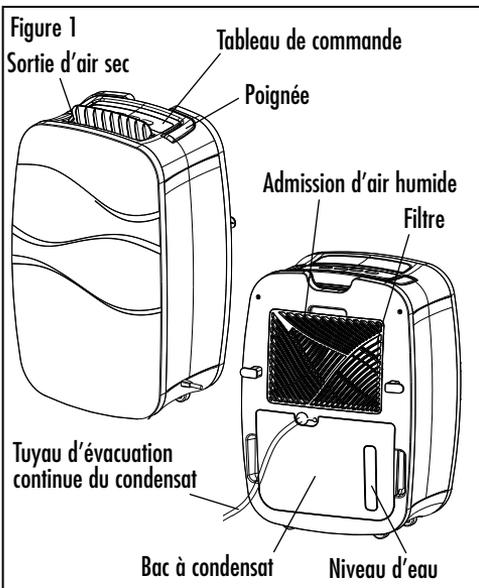
1. Choisissez un emplacement pour votre déshumidificateur, sur une surface plate et plane, à environ 10 cm (4 po) du mur.
2. Placez l'appareil sur une surface plane et stable du plancher. Si la surface présente des inégalités, l'appareil risque de manquer de stabilité, voire de se renverser. Il peut également produire des vibrations et des bruits excessifs.
3. Branchez le cordon d'alimentation sur une prise de courant alternatif de 120 volts.

MODE D'EMPLOI

Utilisation des touches de commande

1. Trois bips sonores retentissent au branchement. Tous les voyants s'allument simultanément, ils s'éteindront 1 seconde plus tard.
2. Appuyez sur la touche d'ALIMENTATION (ⓘ) afin de mettre l'appareil en marche. Le voyant lumineux d'alimentation luira.
 - a. À la mise en marche, le réglage par défaut de l'appareil est la vitesse basse.
 - b. Appuyez de nouveau sur la touche d'ALIMENTATION (ⓘ) pour éteindre l'appareil.
3. Appuyez sur la touche de VITESSE (⚙) pour régler le ventilateur à haute ou basse vitesse. Le ventilateur passera automatiquement à haute vitesse lorsque la sonde thermique intégrée détecte une température ambiante de 32 °C ou plus.
4. Appuyez sur la touche du MINUTEUR (⌚) afin de régler la durée de fonctionnement désirée (1, 2, 4 ou 8 heures) avant l'extinction automatique.
 - a. Appuyez sur la touche du MINUTEUR (⌚) pour choisir l'intervalle avant l'arrêt automatique et le voyant correspondant luira. Ce réglage n'est pas obligatoire – si aucune durée n'est choisie, aucun voyant de réglage du minuteur ne brillera.
 - b. La comptabilisation du temps se fait automatiquement et le voyant lumineux d'auto-arrêt brille et donne le décompte des heures restantes.
 - c. L'appareil s'éteindra automatiquement et cessera de fonctionner lorsque le laps de temps est écoulé.
5. Pressez la touche d'HUMIDITÉ (⊕) pour choisir le taux hygrométrique voulu – 40 %, 60 % ou 80 %.

CARACTÉRISTIQUES – UTILISATION

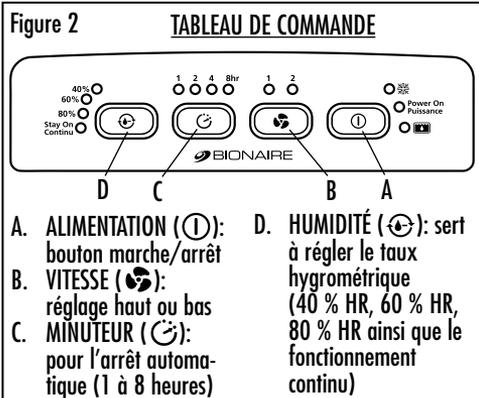


lorsque l'humidité relative est 2 % plus basse que le taux choisi et le voyant d'alimentation s'éteint. Le ventilateur tourne à basse vitesse.

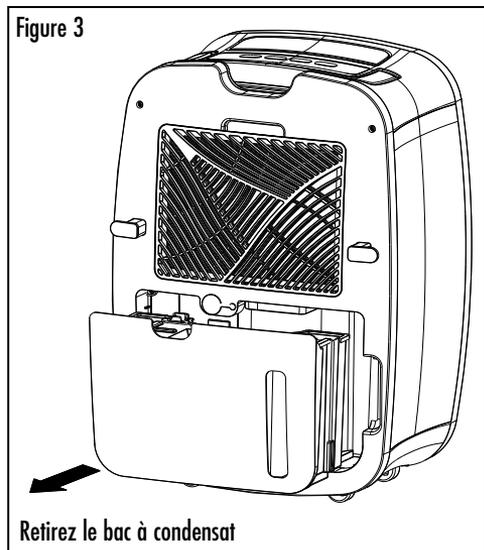
La déshumidification reprend automatiquement lorsque l'humidité relative est 2 % plus élevée que le taux choisi et le voyant d'alimentation brille. Le ventilateur tourne à la vitesse réglée.

Dégivrage automatique (❄️)

1. Le dégivrage automatique débute lorsque la sonde thermique du tuyau en cuivre détecte que la surface de l'évaporateur a baissé à -1°C .
2. Durant le dégivrage, lorsque la sonde thermique perçoit que la température de surface de l'évaporateur dépasse 3°C , le dégivrage cesse et la déshumidification reprend. Le voyant de dégivrage (❄️) brille pendant le dégivrage alors que le voyant de déshumidification est éteint.
3. Lorsque l'icône de dégivrage (❄️) est affichée au tableau de commande, le compresseur est au repos et le ventilateur tourne à haute vitesse. Lorsque l'icône de déshumidification est affichée au tableau de commande, le compresseur fonctionne et le ventilateur tourne à la vitesse préalablement réglée.



- a. Pressez une fois sur la touche d'HUMIDITÉ (ⓓ) afin d'opter pour une humidité relative de 40 %, appuyez deux fois sur la touche d'HUMIDITÉ (ⓓ) pour choisir l'humidité relative de 60 %, faites une troisième pression sur la touche d'HUMIDITÉ (ⓓ) pour sélectionner le taux de 80 % ou pressez la touche d'HUMIDITÉ (ⓓ) une quatrième fois pour régler l'appareil à la déshumidification continue.
- b. La déshumidification cesse automatiquement



CARACTÉRISTIQUES – UTILISATION

Protection anti-bac plein ()

Lorsque le bac est plein de condensat, l'avertisseur émet 10 signaux sonores. Cinq secondes plus tard, l'icône de bac plein () s'affiche à l'écran ACL et toutes les autres icônes s'effacent. Il est nécessaire de retirer le bac pour le vider (figure 3) ; remplacez-le avant de remettre l'appareil en marche. La protection du compresseur cause un délai de déshumidification d'environ 3 minutes.

ARRÊT AUTOMATIQUE DE PROTECTION

Anomalies de fonctionnement du compresseur

Durant le fonctionnement, toute anomalie provoque la défaillance du compresseur, celui-ci s'arrête et il faut compter 3 minutes pour la remise en marche.

Après avoir retiré le bac à condensat et procédé au retour à l'état initial, il faut compter environ 3 minutes pour le redémarrage et la remise sous protection. Ce délai peut être réduit en débranchant l'appareil puis le rebranchant.

Protection contre les températures très basses ou très élevées

Lorsque la sonde thermique détecte une température ambiante de 0 °C ou moins ou bien de 40 °C ou plus, un avertisseur émet 3 tonalités longues puis 2 courtes et l'appareil s'éteint par mesure de sécurité.

1. Toutes les commandes étant hors fonction, débranchez l'appareil pour le remettre en marche.
2. L'appareil s'éteindra également si la température intérieure de l'appareil dépasse 40 °C.

Défaillances de la sonde hygrométrique et thermique

1. En cas de déconnexion entre le fil connecteur et la sonde hygrométrique et thermique, le voyant de « continu » clignote et l'appareil passe à la déshumidification continue ; le fonctionnement normal après la réparation.
2. En cas de circuit ouvert ou de court-circuit au niveau de la sonde thermique de l'évaporateur, le voyant de dégivrage s'allume et clignote puis l'appareil passe de la déshumidification périodique au dégivrage périodique : vingt (20) minutes de déshumidification suivies de cinq (5) minutes de dégivrage.

Vidange continue du condensat

Retirez le bouchon et attachez le tuyau de PVC à embout mâle à sa place.

1. Mettez le tuyau de PVC à plat sur le sol.
2. N'emmêlez pas le tuyau.
3. Ne placez pas le bout du tuyau dans un contenant quelconque, afin de ne pas risquer d'entraver l'écoulement du condensat.

Figure 4

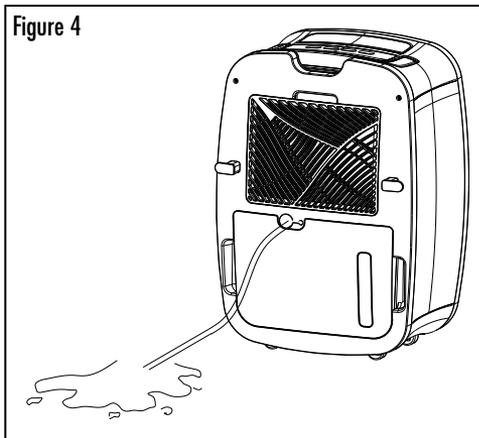
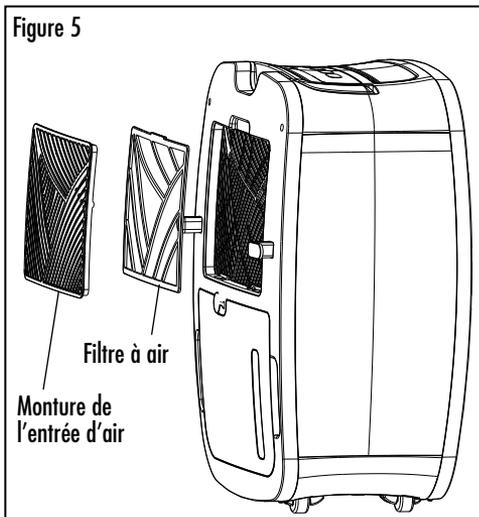


Figure 5



DÉPANNAGE

DÉPANNAGE

Problème	Cause probable	Solution
<ul style="list-style-type: none">Le déshumidificateur s'arrête automatiquement.	<ul style="list-style-type: none">Le bac à condensat est plein.Le compresseur ne fonctionne pas correctement lorsque l'appareil est en marche.	<ul style="list-style-type: none">✓ Observez les instructions de protection anti-bac plein et d'arrêt automatique du guide.✓ Attendez 3 minutes avant de remettre l'appareil en marche. Si vous souhaitez faire redémarrer l'appareil sans attendre 3 minutes, débranchez-le de la prise de courant et rebranchez-le.
<ul style="list-style-type: none">L'appareil émet trois bips longs, suivis de 2 courts, et le déshumidificateur s'arrête automatiquement.	<ul style="list-style-type: none">Le capteur de l'appareil détecte que la température ambiante est inférieure à 0 °C ou supérieure à 40 °C.	<ul style="list-style-type: none">✓ Attendez que la température de la pièce soit à une température de fonctionnement sécuritaire (0-40 °C).✓ Déplacez le déshumidificateur dans une autre pièce et faites-le fonctionner normalement. Pour remettre l'appareil en marche, vous devez le débrancher de la prise de courant et le rebrancher.
<ul style="list-style-type: none">L'appareil ne cesse de s'allumer et de s'éteindre.	<ul style="list-style-type: none">Il s'agit du fonctionnement normal en mode de déshumidification automatique. L'humidistat de l'appareil s'ajuste pour maintenir le niveau de confort désiré. Pour faire fonctionner continuellement, sélectionnez le mode continu (voir les instructions d'utilisation).	<ul style="list-style-type: none">✓ Ce phénomène est normal.
<ul style="list-style-type: none">De l'air chaud sort de la grille de sortie.	<ul style="list-style-type: none">Échange de chaleur quand le compresseur est en marche.	<ul style="list-style-type: none">✓ C'est normal durant le fonctionnement.

RENSEIGNEMENTS DE GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Sunbeam Products, Inc. faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions ou, si au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement «JCS»), garantit que pour une période d'un an à partir de la date d'achat, ce produit sera exempt de défauts de pièces et de main-d'œuvre. JCS, à sa discrétion, réparera ou remplacera ce produit ou tout composant du produit déclaré défectueux pendant la période de garantie. Le produit ou composant de remplacement sera soit neuf soit réusiné. Si le produit n'est plus disponible, il sera remplacé par un produit similaire de valeur égale ou supérieure. Il s'agit de votre garantie exclusive. N'essayez PAS de réparer ou d'ajuster toute fonction électrique ou mécanique de ce produit, cela annulera cette garantie.

Cette garantie n'est valable que pour l'acheteur au détail original à partir de la date de l'achat au détail initial et elle n'est pas transférable. Veuillez conserver le reçu d'achat original. La preuve d'achat est exigée pour tout service couvert par la garantie. Les concessionnaires JCS, les centres de service et les détaillants qui vendent des articles JCS n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer d'une manière quelconque les modalités de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou l'endommagement attribuable à la négligence, à l'utilisation abusive du produit, au branchement sur un circuit de tension ou courant inapproprié, au non-respect du mode d'emploi, au démontage et à la réparation ou à l'altération par quiconque, sauf JCS ou un centre de service agréé JCS. Cette garantie ne couvre pas non plus les cas de force majeure comme incendies, inondations, ouragans et tornades.

Quelles sont les limites de la responsabilité de JCS?

JCS n'assume aucune responsabilité pour les dommages accessoires ou indirects résultant du non-respect de toute garantie ou condition explicite, implicite ou générale.

Sauf dans la mesure interdite par la législation pertinente, toute garantie implicite de qualité marchande ou d'application à un usage particulier est limitée à la durée de la garantie ou condition ci-dessus.

JCS décline toutes autres garanties, conditions ou représentations expresses, sous-entendues, générales, ou autres.

JCS n'assume aucune responsabilité pour les dommages, quels qu'ils soient, résultant de l'achat, de l'utilisation normale ou abusive ou de l'inaptitude à utiliser le produit, y compris les dommages accessoires, les dommages-intérêts particuliers, les dommages immatériels et les dommages similaires ou pertes de profits; ou bien pour les violations de contrat, fondamentales, ou autres, ou les réclamations contre l'acheteur par un tiers.

Certaines provinces ou juridictions et certains états interdisent d'exclure ou de limiter les dommages accessoires ou indirects, ou ne permettent pas la limitation de la durée d'application de la garantie implicite, de sorte que vous pouvez ne pas être assujetti aux limites ou exclusions énoncées ci-dessus.

Cette garantie vous confère des droits juridiques précis et vous pouvez avoir d'autres droits, ces droits variant d'une province, d'un état ou d'une juridiction à l'autre.

Comment obtenir le service prévu par la garantie

Aux États-Unis

Si vous avez des questions sur le produit ou la garantie, ou si vous voulez bénéficier d'un service dans le cadre de la garantie, veuillez appeler le 1-800-253-2764 pour obtenir l'adresse d'un centre de service agréé.

Au Canada

Si vous avez des questions sur le produit ou la garantie, ou si vous voulez bénéficier d'un service dans le cadre de la garantie, veuillez appeler le 1 800 253-2764 pour obtenir l'adresse d'un centre de service agréé.

Aux États-Unis, cette garantie est offerte par Sunbeam Products Inc. faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions, située à Boca Raton, Floride 33431. Au Canada, cette garantie est offerte par Sunbeam Corporation (Canada), Limited faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions, située au 20 Rue Hereford, Brampton, (Ontario) L6Y 0M1. Si vous éprouvez tout autre problème ou si vous désirez effectuer toute autre réclamation quant à ce produit, veuillez écrire à notre service à la clientèle. **VEUILLEZ NE RETOURNER CE PRODUIT À AUCUNE DE CES ADRESSES NI À L'ÉTABLISSEMENT D'ACHAT.**

NETTOYAGE / ENTRETIEN

INSTRUCTIONS DE RANGEMENT

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Éteignez l'appareil et débranchez-le avant d'entreprendre tout entretien, quel qu'il soit.
2. Son boîtier étant fait de bois et de plastique, ne l'exposez pas aux rayons directs du soleil.
3. Retirez le bac à eau avec soin.
4. Si vous ne prévoyez pas d'employer le déshumidificateur pendant une période prolongée, éteignez-le, débranchez-le, videz le bac et remballiez-le au bout de 2 jours ; rangez-le alors dans un endroit sec et bien ventilé.
5. Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon propre et doux — ne vous servez absolument jamais d'essence, de diluant ou d'autres produits chimiques.
6. Nettoyage du filtre en filet : retirez le filtre tel que l'indique la flèche (voyez la figure 5). Passez-le à l'aspirateur ou lavez-le à l'eau puis faites-le totalement sécher dans un endroit bien ventilé.

INSTRUCTIONS DE RANGEMENT

Si vous ne devez pas utiliser le déshumidificateur pendant une période prolongée, veillez à suivre ces consignes de rangement :

1. Éteignez le déshumidificateur et débranchez-le de la prise de courant.
2. Nettoyez le déshumidificateur et séchez-le en suivant les consignes de nettoyage ci-dessus.
3. Assurez-vous que toutes les parties du déshumidificateur sont sèches avant de le ranger. Ne rangez le déshumidificateur que lorsque le bac ne contient plus la moindre goutte d'eau résiduelle.
4. Rangez-le à la verticale dans un lieu frais et sec.

Si vous avez des questions sur le produit ou si vous voulez en savoir plus sur d'autres produits BionaïreMD, veuillez vous adresser à notre Service client au 1 800 253-2764. Vous pouvez aussi vous rendre sur notre site Web, à www.bionaïrecanada.com. Pour toute information concernant le recyclage et l'élimination appropriée de ce produit, veuillez contacter votre entreprise locale de gestion des déchets.

© 2015 Sunbeam Products, Inc. faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions. Tous droits réservés. Importé et distribué par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions, 20B Hereford Street, Brampton (Ontario) L6Y 0M1.